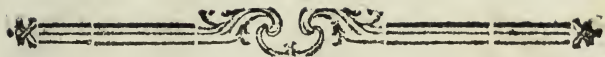


[Blain]
FRC. 13497.1.

CASE
FRC
14712



LETTRE

A M. BLANC-GILLY,

*Administrateur du Département des Bouches
du Rhône ;*

EN RÉPONSE

*A son ADRESSE à MM. les Maire & Officiers-
Municipaux de Marseille , portant plainte &
dénonciation d'un Libelle diffamatoire, intitulé:
la Contre-Révolution Éventée , &c.*

La distinction des pouvoirs a-t-elle été violée ? Le Corps Municipal a-t-il requis sans être obéi ? Le Corps subordonné veut-il soumettre celui dont il doit recevoir des lois ? Accusez , nommez le coupable , quel qu'il soit je serai son dénonciateur , je suis déjà son ennemi.

*Lettre de M. Mirabeau l'Ainé , à M. les Maire
& Officiers-Municipaux.*

JE viens de lire , Monsieur , votre Adresse & Dénonciation de *la Contre-Révolution Éventée*. Est-ce dans l'encrier de la fraternité que vous plongez votre plume , & le patriotisme feroit-il sur vous le même effet , que la dévotion sur les ames dévotes ? Je ne connois ni M. Sarrazin , ni M. Lieutaud , ni vous-même ; je ne suis ni leur ami , ni votre ennemi ; je ne suis pas le suppôt du *méprisable André* , ni même de connivence avec Mallet de Pan , que vous méprisez beaucoup , qui vous rend sans doute la pareille ; je ne suis rien , pas même incorporé dans la Garde-Nationale ;

2
mais bon patriote toutefois , & sur-tout patriote plus pa-
cifique que vous.

Comment , ai je dit , M. Blanc , homme public , mem-
bre du Département , peut-il se permettre de dénoncer au
peuple lui-même son Général; celui dont il a fait choix pour
le placer à sa tête ? Pourquoi lui enlever la confiance qu'il
s'étoit acquise , qu'il avoit si justement méritée ? Que
deviendra l'armée , si on inspire aux Volontaires du mé-
pris pour leur Chef; si on leur dit , que ce même Chef ,
autrefois le gardien , le défenseur de leur liberté , est
devenu aujourd'hui un suppôt de l'aristocratie , de conni-
vence & payé par les aristocrates du Royaume. Vous ne
dites pas cela bien clairement ; mais vous faites tous vos
efforts pour nous le faire croire : & telle est l'idée qu'on
se formeroit du Général après avoir lu vos écrits.

Vous vous appesantissez dans les premières pages de
votre Adresse , sur les discours qui peuvent avoir été
tenus sur la Municipalité : loin d'en affaiblir les expres-
sions , vous vous plaisez à les rendre dans toute leur force !
Vous rendez le tableau plus piquant par un amas de
propos grossiers ; vous parlez des *calomnies atroces* qu'on
n'a cessé de vomir contre la Municipalité , *des insultes*
qu'on lui a faites, des attentats commis contre son autorité,
des menaces & des violences publiques qui les ont suivies.
Eh ! qui ignore que l'homme public est en butte aux traits
de la calomnie ? Quel est l'homme que l'envie n'ait pas
mordu ? Qui plus que les bons patriotes en ont ressenti
les effets ? Que n'a-t-on pas écrit contre les Bailli, les
Mirabeau, aîné ? &c. &c. &c. Plaignez - vous vous-
même de vos propres maux. N'entrez pas en lice ,
pour être le soutien , le défenseur de la Municipalité.
Vous nous feriez croire que vous ne voulez aigrir les
esprits des autres , que parce que vous l'êtes beaucoup
vous-même ; que vous ne défendez vos anciens Collègues,
que pour les rendre eux-mêmes vos défenseurs , & les
lier à votre propre cause. La meilleure manière de ré-
pondre aux cris des méchans , c'est de faire le bien :
c'est la seule vengeance que doivent se permettre des
hommes publics ; & c'est celle que se permettra la Mu-
nicipalité.

Dès la seconde page , la haine que vous portez au
Général se déclare ; & dans toute votre Adresse , elle

perce malgré vous-même. Vous le faites endormir *lorsqu'on calomnie les gens de bien, lorsqu'on émeute des vagabonds pour commettre des assassinats publics*. Voukriez - vous bien me dire ce que vous entendez par *assassinats publics* ? je n'en connois qu'un dans Marseille : Lieutenant n'étoit pas Général ; mais un *traître* fut immolé, & *sa mort fut marquée par la destinée de ce jour*.

Vous envenimez les écrits du Commandant. Vous dites que, d'un côté, il prêche l'alarme ; de l'autre, qu'il rassure les Citoyens. Vous proposez ce problème, que votre sagacité & vos yeux de linx ont déjà résout.

Vous faites un tableau de ce qui se passe loin de nous ; oiseau de mauvaise augure, vous voulez nous prédire les mêmes complots, les mêmes malheurs. Vous renouvellez sans cesse la trop malheureuse journée de la Tourrette ; journée qui a été le désespoir de tous les bons Citoyens. Vous renouvellez la procédure prérotale, dont vous avez été une des victimes, la moins à plaindre sans doute, puisque vous en avez le moins souffert. Cependant la plaie saigne toujours à votre cœur ; vous voulez vous venger à quelque prix que ce soit, sans observer que la vengeance est la passion des petites ames ; qu'il est glorieux de souffrir pour la liberté, & grand d'immoler ses sacrifices, ses souffrances au bien, à la paix de sa Patrie ; ainsi, pour dénoncer un écrit qui vous a blessé, vous renouvellez ce qui est la source de nos haines, de nos dissensions & de nos maux.

Après avoir rappelé encore aux Officiers - Municipaux, à notre Maire que nous chérissions, que nous respectons, les calomnies, les propos des gens méprisables, vous tombez sur M. d'André. Vous ajoutez encore à ce tas d'injures, qui faisoit tout l'ornement de votre dénonciation à l'Assemblée Nationale, dénonciation que M. d'André a méprisée, que l'Assemblée a regardée comme l'ouvrage d'un forcené, dont la lecture a dégouté le Citoyen honnête ; car des injures grossières ne sont pas des raisons. Vous dites que M. d'André a quitté lâchement son poste, lorsqu'il est venu à Marseille ; ainsi vous faites passer pour lâche celui qui, du consentement avec le congé de la Nation, a quitté l'Assemblée, pour accepter la place momentanée de Commissaire du Roi. Pourquoi aggraver les torts réels de M. d'André par la supposition de ceux qu'il n'a pas ?

4

Ici vous vous montrez à découvert : la passion vous égare. Et parce que M. d'André dit qu'une Délibération prise dans la Commune fut approuvée de tous, hors M. Lieutaud, vous répétez des propos que M. d'André n'a pas tenu ; vous lui prêtez des expressions dont il ne s'est pas servi, des sentimens qu'il n'a pas eu ; vous faites une répétition fastidieuse, mais méchante, de ces termes : *à l'exception de M. Jean-François Lieutaud*. Ainsi vous semblez porter de haine à M. Lieutaud ; vous le voulez rendre méprisable aux yeux de ses Concitoyens, sous la supposition que M. Lieutaud a conservé l'estime de M. d'André, & parce que M. d'André annonce que dans une Délibération M. Lieutaud avoit été d'un avis contraire.

Ne pouvant nier que M. Lieutaud n'ait accepté la place de Commandant, qu'à la sollicitation des Officiers-Municipaux, vous faites observer que ceux qui l'en ont pressé, *ont donné naguere leur démission* ; réflexion pleine de malignité, qui verse le poison de la calomnie sur deux personnes respectables. Ainsi, sans oser vous montrer à découvert, vous frappez d'anathème deux honnêtes Citoyens, en les assimilant à Lieutaud, à qui vous supposez des sentimens, une conduite & des vues criminelles.

Vous nous rappelez une *rix*e du Maire & du Commandant ; un refus que fit ce dernier d'une garde d'honneur à la Municipalité : vous rappelez des faits incertains que chacun débite à sa manière, sur lesquels vous auriez dû fixer l'opinion publique, en les racontant tels qu'ils se sont passés, afin de donner à M. Lieutaud la facilité de se disculper ou de s'excuser auprès du public, que vous prenez pour juge aujourd'hui entre lui & la Municipalité. Mais vous voulez aigrir les esprits ! & vous attendez deux mois pour dénoncer au peuple une injure faite au Maire, dont, sans doute, la dignité doit être vengée, si toute fois elle a été ou méprisée ou outragée. Vous vous faites seul le défenseur de notre Maire, qui n'a pas demandé vengeance, & dont la défense est dans le cœur de tous les Citoyens.

Vous revenez aux écrits de M. Lieutaud, ici pour prouver apparemment que M. Lieutaud n'est devenu homme de lettres que par transformation, tandis que vous l'êtes en réalité. Pour faire juger de la différence qu'il y a d'un *transformé*, à vous qui ne l'êtes pas.

Vous vous mettez à faire de l'esprit ; vous parlez de *Zéphir*, de *l'Aurore* & des *Colporteurs semillans* : mais *l'Aurore* & le *Soleil* ne peuvent-ils donc éclairer que vos seules productions ? N'avez-vous pas aussi vos Colporteurs, comme vous avez vos *Panégoristes* ? Avouez qu'après avoir fait cette belle, cette charmante phrase, vous vous êtes admiré dans votre *miroir fidèle*, où vous avez vu votre *beauté* avec toutes ses grâces ? Étonné, sans doute, de vous-même, vous avez chanté *victoire*. Lieutaud est vaincu, avez-vous dit : car, *j'ai fait de l'esprit*.

Ici, je voudrais rapprocher vos écrits des siens. Dans les vôtres, vous y verriez beaucoup d'injures, les allarmes d'un Citoyen qui craint d'avoir la paix, qui, par ces cris, veut en éloigner les approches. Dans ceux de Lieutaud, vous y verrez des exhortations à la paix, à l'union, au rétablissement de l'ordre : vous y verrez Lieutaud se défendant ; mais sans aigreur, sans injures, en homme qui ne craint pas le grand jour, qui explique ses actions, ses motifs. Qu'un Citoyen se leve, dit-il, qu'il m'accuse ; je suis prêt à paroître devant mes juges : tel est le langage de l'homme public. Et vous, M. Blanc, qui êtes fort pour les dénonciations, qui êtes instruit de bonne main des complots, qui connoissez le crime, & sans doute les criminels, vous ne devriez pas charger des Colporteurs *semillans* ou non, de porter au lever de *l'aurore* vos dénonciations au Public, qui ne juge jamais que d'après ses passions : vous ne devriez pas vous tuer à répandre la *rosée de vos fraîches productions* ; mais vous devez & je vous somme, en qualité de Citoyen, & sans crainte d'être démenti par M. Lieutaud, je vous somme, dis-je, de dénoncer au Département, à l'Assemblée Nationale, les *excès*, les *propos sacrilèges*, dont vous ne croyez pas, dites-vous, que Lieutaud soit coupable ; mais dont il faut cependant que quelqu'un le soit. Dénoncez ses écrits, ses proclamations *usurpées* ; comment, pourquoi avec la *sublime intention de nous protéger*, la ville est en *désolation à son sujet* ! Dénoncez le sieur Lieutaud, *s'arrogeant le pouvoir Civil*, déclarant une guerre injuste au Corps-Municipal ! Dénoncez cette rixe que vous appelez scandaleuse, le *refus de la garde d'honneur à la Municipalité* ! Dénoncez enfin cette catas-

troupe terrible du 17 Août, cet horrible attentat ! Puisque vous répétez tant de discours qui se sont tenus, que vous avez sans doute entendus lors de cette terrible affaire, vous devez en connoître les auteurs. Vous qui faites l'énumération de tant de têtes prosrites, vous connoissez, sans doute, le moteur, l'auteur de cette cruelle proscription. Levez-vous ! que le Département entende votre voix ! Nommez tout le monde sans distinction ; alors vous remplirez les fonctions, les devoirs d'un homme public. Les coupables seront connus : vous les chasserez du sein de la Ville ; & Marseille heureuse, libre, paisible, purgée des *Brigands* & des *Vauriens*, bénira votre mémoire.

Remarquez comme vos yeux ont une manière singulière de voir, comme vos expressions s'adaptent naturellement au sujet ! Quel seroit l'étonnement de celui qui, loin de Marseille, lors du meurtre de M. de Beauffer & de la journée du 17 Août, liroit aujourd'hui votre pamphlet, & entendroit demain faire un récit fidèle de ces deux époques ! Dans l'une, vous nous annoncez une *catastrophe terrible annoncée plusieurs jours d'avance, un horrible attentat*. A quoi se réduit cela ? à quelques propos coupables sans doute, mais tenus par des gens *sans aveu* ; à une émeute sans doute criminelle, mais presque aussitôt dissipée que formée. Dans l'autre, vous nous représentez avec une simplicité, un naturel admirable, la mort *inattendue d'un traître*, occasionnée par *l'indignation des peuples*, écrite dans le livre de la destinée ; & cependant quelle journée plus affreuse... Vous me permettez de ne point vous en retracer l'image ; elle doit sans doute être bien présente à votre mémoire.

Enfin, vous venez à votre fameux écrit, à ce *miroir fidèle*, où les personnes laides se voyoient avec toute leur laideur, & la beauté avec ses grâces. Avouez que si personne ne vous loue, vous vous suffisez bien à vous-même. Avouez encore que votre péché favori est bien celui de la vanité. Sarrazin auroit été charmant, se seroit vu dans votre *miroir avec une infinité de grâces*, s'il avoit eu le bonheur de connoître & le prix & la beauté de votre Adresse ; mais il a osé ternir la pureté de cet écrit, & vous vous déchainé contre lui. Vous nous apprenez qu'il étoit autrefois *journaliste, peintre, architecte* &

ancien guerrier ; attention délicate, dont nous vous remercions , comme de celle que vous avez de nous apprendre l'ancienne demeure de M. Licutaud. Vous nous faites regarder M. Sarrazin comme un homme réduit à l'aumône , qui trahit sa Patrie pour s'empêcher de mourir de faim. A de pareilles infâmies , que puis-je répondre ? Dieu me délivre de votre plume trempée dans le fiel de la calomnie. Que peut répondre M. Sarrazin ? rien. Il peut seulement vous prouver qu'un homme réduit à l'aumône & mourant de faim , peut encore mesurer le dos d'un lâche diffamateur. — Je n'ai ni le tems , ni la volonté de vous suivre jusqu'à la fin. Ma plume peu accoutumée à lutter contre un écrivain de votre trempe , a fait un effort dont elle est fatiguée. Je vous laisse aux prises avec M. Sarrazin , dont vous voulez relever le galimatias de ses raisonnemens , l'extravagance & le fanatisme de ses éloges.

Croyez-m'en , M. Blanc , n'attaquez personne , personne ne vous attaquera. Si vous êtes dévoré de l'amour du bien public , allez au Département , faites-y valoir vos talens , votre patriotisme ; mais quant à vos Écrits , à vos Adresses , à vos dénonciations publiques , pour Dieu , M. Blanc-Gilly , profitez du conseil que vous donnez à M. Licutaud , laissez-nous tranquilles.

B L A I N.

A M A R S E I L L E ,

Chez F. BREBION , Imprimeur du Roi & de la Ville.

2003年5月15日 星期三